20220714012776

Semantix International AB

Org. nr: 559067-4981

Årsredovisning för räkenskapsåret 2021

Undertecknad styrelseledamot i Semantix International AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämman 2022-06-30 .
Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till hur resultatet ska disponeras.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen och revisionsberättelsen stämmer överens med originalen.

New York 2022-06-30

Roy Trujillo

Semantix
A TRANSPERFECT COMPANY

20220714013277

Årsredovisning

Semantix International AB

559067-4981

Styrelsen för Semantix International AB får härmed lämna sin redogörelse för bolagets utveckling under räkenskapsåret 2021-01-01 - 2021-12-31.

Om inte särskilt anges visas alla belopp i tusental kr (SEK).

INNEHÅLLSFÖRTECKNING SIDA

- Förvaltningsberättelse 2 - 3
- Resultaträkning 4
- Balansräkning 5 - 6
- Noter 7 - 15
- Underskrifter 16

20220714012778

FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

VERKSAMHETEN

Information om verksamheten
Semantix International AB, 559067-4981, med säte i Stockholm ingår i Semantixkoncernen, ledande inom språkteknologi och intelligenta språktjänster i Norden. Semantix är en del av den amerikanska koncernen TransPerfect. Semantix erbjuder lösningar och verktyg för effektiv och träffsäker kommunikation som får företag och medarbetare att glänsa, oavsett språk. Koncernen har elva kontor belägna i Sverige, Finland, Norge, Danmark och Kroatien. Huvudkontoret ligger i Stockholm. Inom koncernen finns cirka 350 anställda och ett nätverk av drygt 7 000 språkspecialister och 5 000 tolkar.

Semantix International AB bildades 2016 och verksamheten utgörs främst av att äga koncernens rörelsedrivande bolag. Verksamheten i de rörelsedrivande bolagen har funnits i över 50 år. Semantix International AB tillhandahåller vissa gemensamma tjänster till övriga bolag inom Semantixkoncernen. Det gäller t ex. koncerngemensamma ledningsfunktioner för IT, finans och HR.

Ägarförhållanden
Semantix International AB ägs till 100 % av Semantix International Group AB, 559067-4973. Närmast överordnade moderföretag som upprättar koncernredovisning i vilken företaget ingår är TransPerfect Translations AB, 556678-9870. Semantixkoncernen förvärvades av TransPerfectkoncernen, med huvudkontor i New York, i juli 2021.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret
I januari 2021 bildades ett dotterbolag i Kroatien, Semantix International Operations d.o.o., 06490861396, dit den kroatiska verksamheten flyttades från den tidigare kroatiska filialen som tillhört Semantix Teknotrans AB.

I juli 2021 förvärvades Semantixkoncernen av TransPerfect Translations AB, 556678-9870. I samband med förvärvet ersattes styrelse och ledande befattningshavare. Någon ny VD har ej tillsatts. Bolagets registrerade revisorer har också bytts ut under räkenskapsåret. Semantix fortsätter att verka som en division inom TransPerfect-familjen och fokus för den kombinerade verksamheten är kontinuerlig tillväxt och tillägg av högkvalitativa tjänster och teknologilösningar till portföljen.

Inga externa förvärv har gjorts av bolaget under året. Det har dock gjorts en hel del legala förändringar i syfte att förenkla organisationsstrukturen och reducera administration. Semantix International AB har under året sålt dotterbolaget Semantix Teknotrans AB, 556625-4388, till dotterbolaget Semantix Språkcentrum AB, 556272-8997. Även dotterbolaget Semantix Tolkvox AB, 559056-1774, har sålts till dotterbolaget Semantix Tolkjouren AB, 556526-2630. Bolaget Semantix Translations Sweden AB, 556434-4090, har under året först lämnats som utdelning från dotterbolaget Semantix Norway AS, 965 109 218, och därefter sålts vidare till Semantix Språkcentrum AB. Semantix Norway AS fusionerades i december med sitt dotterbolag Semantix Translations Norway AS, 956 153 557, i en nedströmsfusion.

Framtida utveckling och väsentliga riskfaktorer
Efterfrågan på översättningstjänster förväntas fortsätta öka till följd av ökad globalisering och det nya innehåll som vår allt mer digitaliserade vardag erbjuder. Efterfrågan på tolktjänster förväntas vara fortsatt dämpad under 2022 till följd av kvarvarande effekter av Covid-19. Även nivån på framtida invandring kommer på längre sikt att påverka tolkmarknaden i de nordiska länderna.

Bolagets ledning följer utvecklingen av den rådande globala ekonomiska och politiska turbulensen och utvärderar kontinuerligt eventuella finansiella och operativa risker på kort och lång sikt. TransPerfects teknologi och försäljningsresurser förväntas skapa betydande möjligheter att expandera Semantix verksamhet.

Forskning och utveckling
Språkbranschen genomgår en snabb förändring, en förändring som förväntas vara konstant. Teknologi spelar en allt

20220714012779

större roll och vikten av att vara i framkant vad gäller automatisering och teknik- och tjänsteutveckling blir uppenbar.

Semantix som är Nordens största språkteknologiföretag har som mål att vara ledande inom utveckling och användande av avancerat teknikstöd vid försäljning av språktjänster. Bolaget arbetar löpande med teknikutveckling för att förbättra systemstödet för kunder och leverantörer samt för att effektivisera de interna processerna. Det förbättrade teknikstödet gynnar såväl den interna effektiviteten som servicen till våra kunder och samarbetspartners och är ett måste för att förbli i ledande position.

Någon direkt forskning har inte bedrivits i bolaget.

Hållbarhetsrapport

Hållbarhetsrapport lämnas av TransPerfect Translations AB, 556678-9870, med säte i Stockholm.

FLERÅRSÖVERSIKT

	2101-2112	**2001-2012**	**1901-1912**	**1801-1812**
Nettoomsättning	*0*	*0*	0	*0*
Resultat efter finansiella poster	-26 803	-3 192	-9 892	2 303
Balansomslutning	898 416	813 489	800 792	713 826
Soliditet %	56	35	33	34
Avkastning på totalt kapital %	-2	1	0	2
Avkastning på eget kapital %	-5	-1	-4	1

FÖRÄNDRINGAR I EGET KAPITAL

Beloppen i förändringar i eget kapital är angivna i hela kronor.

	Aktiekapital	**Balanserat resultat**	**Årets resultat**	**Totalt**
Belopp vid årets ingång	11 750 000	250 735 489	11 346 821	**273 832 310**
Resultatdisposition enligt bolagsstämman:				
Balanseras i ny räkning		11 346 821	-11 346 821	**0**
Aktieägartillskott		222 511 000		**222 511 000**
Årets resultat			63 976	**63 976**
Belopp vid årets utgång	**11 750 000**	**484 593 310**	**63 976**	**496 407 286**

RESULTATDISPOSITION

Beloppen i resultatdispositionen är angivna i hela kronor.

Medel att disponera:	
Balanserat resultat	484 593 309
Årets resultat	63 976
Summa	*484 657 285*
Förslag till disposition:	
Balanseras i ny räkning	484 657 285
Summa	*484 657 285*

Styrelsen föreslår att samtliga vinstmedel överförs i ny räkning.

Bolagets resultat och ställning framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

20220714091280

RESULTATRÄKNING

		2021-01-01 2021-12-31	2020-01-01 2020-12-31
Rörelseintäkter			
Övriga rörelseintäkter	2, 3	26 875	19 712
Summa rörelseintäkter		**26 875**	**19 712**
Rörelsekostnader			
Handelsvaror		-3	-13
Övriga externa kostnader	4, 5	-18 512	-6 396
Personalkostnader	6	-24 154	-13 943
Summa rörelsekostnader		**-42 669**	**-20 352**
Rörelseresultat		***-15 794***	***-640***
Finansiella poster			
Ränteintäkter och liknande resultatposter	7	1 072	6 901
Räntekostnader och liknande resultatposter	8	-12 081	-9 453
Summa finansiella poster		**-11 009**	**-2 552**
Resultat efter finansiella poster		***-26 803***	***-3 192***
Bokslutsdispositioner	**9**		
Förändring av periodiseringsfond		–	-4 800
Övriga bokslutsdispositioner		27 000	22 450
Summa bokslutsdispositioner		**27 000**	**17 650**
Resultat före skatt		***197***	***14 458***
Skatter			
Skatt på årets resultat	10	-138	-3 111
Övriga skatter		5	–
Årets resultat		***64***	***11 347***

20220714013281

BALANSRÄKNING

1

		2021-12-31	2020-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
Finansiella anläggningstillgångar			
Andelar i koncernföretag	11	750 444	730 415
Summa finansiella anläggningstillgångar		*750 444*	*730 415*
Summa anläggningstillgångar		**750 444**	**730 415**
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Fordringar hos koncernföretag	12	60 591	43 577
Aktuella skattefordringar		1 641	997
Övriga fordringar		56	344
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	13	201	2 257
Summa kortfristiga fordringar		*62 489*	*47 175*
Kassa och bank			
Kassa och bank		85 483	35 899
Summa kassa och bank		*85 483*	*35 899*
Summa omsättningstillgångar		**147 972**	**83 074**
SUMMA TILLGÅNGAR		**898 416**	**813 489**

20220714013282

		2021-12-31	2020-12-31
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
Eget kapital			
Bundet eget kapital			
Aktiekapital		11 750	11 750
Summa bundet eget kapital		*11 750*	*11 750*
Fritt eget kapital			
Balanserat resultat		484 593	250 735
Årets resultat		64	11 347
Summa fritt eget kapital		*484 657*	*262 082*
Summa eget kapital		**496 407**	**273 832**
Obeskattade reserver	**14**		
Periodiseringsfonder		10 952	10 952
Summa obeskattade reserver		**10 952**	**10 952**
Långfristiga skulder			
Övriga skulder till kreditinstitut	15	–	166 500
Summa långfristiga skulder		**–**	**166 500**
Kortfristiga skulder			
Övriga skulder till kreditinstitut	15	–	30 615
Leverantörsskulder		372	656
Skulder till koncernföretag	16	373 224	320 171
Aktuella skatteskulder		–	6 879
Övriga skulder		7 228	591
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	17	10 232	3 293
Summa kortfristiga skulder		**391 057**	**362 205**
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		**898 416**	**813 489**

20220714012B3

NOTER

Not 1 Allmänna upplysningar

Redovisnings- och värderingsprinciper

Valt regelverk
Semantix International AB:s (559067-4981) årsredovisning har upprättats enligt årsredovisningslagen och BFNAR 2012:1, Årsredovisning och koncernredovisning (K3).

Utländska valutor
Monetära tillgångs- och skuldposter i utländsk valuta värderas till balansdagens kurs. Transaktioner i utländsk valuta omräknas enligt transaktionsdagens avistakurs.

Intäktsredovisning
Tjänsteuppdrag till fast pris redovisas som intäkt i takt med att arbete utförs enligt regeln om successiv vinstavräkning. Det ekonomiska utfallet från uppdrag till fast pris beräknas genom att uppdragsinkomsten och de uppdragsutgifter som är hänförliga till uppdraget redovisas som intäkt respektive kostnad med utgångspunkt från färdigställandegraden på balansdagen.

Kan det ekonomiska utfallet av ett uppdrag inte beräknas på ett tillförlitligt sätt redovisar företaget endast en intäkt som motsvarar de uppkomna uppdragsutgifter som sannolikt kommer att ersättas av beställaren. När det är sannolikt att de totala uppdragsutgifterna kommer att överstiga den totala uppdragsinkomsten redovisar företaget omgående den befarade förlusten i resultaträkningen.

Färdigställandegraden har beräknats som på balansdagen nedlagda utgifter i relation till de totalt beräknade utgifterna för att fullgöra uppdraget. Skillnaden mellan redovisad intäkt och fakturerade dellikvider redovisas i balansräkningen. Upparbetade men ej fakturerade intäkter redovisas som kortfristiga fordringar. Fakturerade men ej upparbetade intäkter redovisas som kortfristiga skulder.

Inkomsten från tjänsteuppdrag på löpande räkning redovisas som intäkt i takt med att arbete utförs och material levereras eller förbrukas.

Inkomstskatt
Företagets skatt består av aktuell skatt och uppskjuten skatt. Aktuell skatt är inkomstskatt (bolagsskatt) för innevarande räkenskapsår som avser årets skattepliktiga resultat och den del av tidigare räkenskapsårs inkomstskatt som ännu inte har redovisats.

Uppskjuten skatt är inkomstskatt för skattepliktigt resultat avseende framtida räkenskapsår till följd av tidigare transaktioner eller händelser. Den uppskjutna skatten beräknas på temporära skillnader som uppkommer mellan redovisade och skattemässiga värden på tillgångar och skulder. Uppskjuten skattefordran för underskottsavdrag eller andra skattemässiga avdrag redovisas i den omfattning det är sannolikt att avdraget kommer att kunna utnyttjas för att möta överskott framtida beskattningsår. Den uppskjutna skatteskulden på obeskattade reserver utgör en del av de obeskattade reserverna och särredovisas således inte.

Aktuella skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som gäller på balansdagen. Uppskjutna skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som är beslutade före balansdagen. Aktuell skatt, liksom förändringen i uppskjuten skatt, redovisas i resultaträkningen om inte skatten är hänförlig till en händelse eller transaktion som redovisas direkt i eget kapital. Skatteeffekter av poster som redovisas direkt mot eget kapital, redovisas mot eget kapital.

20220714012284

Nedskrivning av icke-finansiella tillgångar

När det finns en indikation på att en tillgångs värde minskat, görs en prövning av nedskrivningsbehov. Har tillgången ett återvinningsvärde som är lägre än det redovisade värdet, skrivs den ner till återvinningsvärdet. Vid bedömning av nedskrivningsbehov grupperas tillgångarna på de lägsta nivåer där det finns separata identifierbara kassaflöden (kassagenererande enheter). För tillgångar, andra än goodwill, som tidigare skrivits ner görs per varje balansdag en prövning av om återföring bör göras. I resultaträkningen redovisas nedskrivningar och återföringar av nedskrivningar i den funktion där tillgången nyttjas.

Leasing

Ett finansiellt leasingavtal är ett leasingavtal enligt vilket de ekonomiska risker och fördelar som är förknippade med att äga en tillgång i allt väsentligt överförs från leasegivaren till leasetagaren. Ett operationellt leasingavtal är ett leasingavtal som inte är ett finansiellt leasingavtal.

Företaget redovisar rättigheter och skyldigheter enligt finansiella leasingavtal som tillgång och skuld i balansräkningen. Tillgången och skulden redovisas till det lägsta av tillgångens verkliga värde och nuvärdet av minimileaseavgifterna som fastställts vid avtalets ingående. Leasingavgifterna fördelas på ränta och amortering av skulden enligt effektivräntemetoden. Variabla avgifter redovisas som kostnad det räkenskapsår utgifterna uppkommer.

Operationella leasingavtal kostnadsförs linjärt över leasingperioden.

Finansiella instrument

Finansiella instrument som redovisas i balansräkningen inkluderar värdepapper, kundfordringar och övriga fordringar, kortfristiga placeringar, leverantörsskulder och låneskulder. Instrumenten redovisas i balansräkningen när Semantix International AB blir part i instrumentets avtalsmässiga villkor.

Finansiella tillgångar tas bort från balansräkningen när rätten att erhålla kassaflöden från instrumentet har löpt ut eller överförts och koncernen har överfört i stort sett alla risker och förmåner som är förknippade med äganderätten.

Finansiella skulder tas bort från balansräkningen när förpliktelserna har reglerats eller på annat sätt upphört.

Fordringar

Fordringar redovisas som omsättningstillgångar. Fordringar tas upp till det belopp som förväntas bli inbetalt efter avdrag för individuellt bedömda osäkra fordringar.

Låneskulder och leverantörsskulder

Låneskulder och leverantörsskulder redovisas initialt till anskaffningsvärde efter avdrag för transaktionskostnader. Alla transaktioner redovisas på likviddagen.

Avsättningar

Som avsättning har företaget redovisat sådana förpliktelser (legala eller informella) gentemot tredje man som är hänförliga till en inträffad händelse under räkenskapsåret eller tidigare räkenskapsår och där det är sannolikt att ett utflöde av resurser kommer att krävas för att reglera förpliktelsen samt att en tillförlitlig uppskattning av beloppet har kunnat göras.

Avsättningar för omstrukturering görs när det föreligger en fastställd och utförlig omstruktureringsplan och berörda personer har informerats. Avsättningar görs för förlustkontrakt. Avsättning görs med det lägsta av den oundvikliga förlusten om kontraktet fullföljs, eller utgifter i form av skadestånd eller liknande om kontraktet bryts.

Aktier och andelar i dotterföretag

Aktier och andelar i dotterföretag redovisas till anskaffningsvärde efter avdrag för eventuella nedskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår köpeskillingen som erlagts för aktierna samt förvärvskostnader. Eventuella kapitaltillskott och

20220714011285

koncernbidrag läggs till anskaffningsvärdet när de uppkommer. Utdelning från dotterföretag redovisas som intäkt.

Obeskattade reserver
Obeskattade reserver redovisas med bruttobelopp i balansräkningen, inklusive den uppskjutna skatteskuld som är hänförlig till reserverna.

Bokslutsdispositioner
Förändringar av obeskattade reserver redovisas som bokslutsdispositioner i resultaträkningen. Koncernbidrag redovisas som bokslutsdispositioner. Koncernbidrag som lämnas från moderföretag till dotterföretag redovisas dock som en ökning av andelens redovisade värde.

Verksamhetsgrenar och geografiska marknader
Koncernens verksamhetsgrenar utgörs av förmedling av tolktjänster, översättningstjänster, språkutbildning samt interna managementtjänster. Verksamheten äger rum på de geografiska marknaderna Sverige, EU samt utanför EU.

Uppskattningar och bedömningar

Företagsledningen gör uppskattningar och bedömningar om framtiden. De uppskattningar för redovisningsändamål som blir följden av dessa kommer, definitionsmässigt, sällan exakt att motsvara det verkliga resultatet. Vidare krävs att ledningen gör vissa bedömningar vid tillämpning av företagets redovisningsprinciper. Uppskattningar och bedömningar av upplupna kostnader och intäkter utvärderas löpande och baseras på historisk erfarenhet och andra faktorer.

Företagsledningen är dock inte medveten om några uppskattningar eller bedömningar i aktuellt bokslut som är av betydande risk eller väsentlig betydelse för tillgångar, skulder, intäker eller kostnader det innevarande räkenskapsåret.

Den enskilt största posten i bolagets balansräkning är aktier i dotterbolag. Värdet av posten är beroende av att verksamheten som bedrivs i dotterbolagen fortsätter sin positiva utveckling. Då efterfrågan på kvalificerade språk- och kommunikationstjänster förväntas öka till följd av bland annat ökad globalisering ser företagsledningen dock ingen osäkerhet i posten.

Övriga upplysningar

Undantag från skyldighet att upprätta koncernredovisning
Företaget är moderföretag men med hänvisning till undantagsreglerna i årsredovisningslagen 7 kap 2 § upprättas ingen egen koncernredovisning.

Koncernförhållanden
Närmast överordnade moderföretag som upprättar koncernredovisning i vilken företaget ingår är TransPerfect Translations AB, 556678-9870. Uppgifter om inköp och försäljning mot andra koncernföretag finns angivet i not.

Nyckeltalsdefinitioner
Nedan definieras nyckeltalen i förvaltningsberättelsens flerårsöversikt.

Soliditet = Justerat eget kapital / Totalt kapital
Kommentar: Justerat eget kapital beräknas som eget kapital plus 79,4 % av obeskattade reserver.

Avkastning på totalt kapital = (Rörelseresultat + Finansiella intäkter) / Totalt kapital

Avkastning på eget kapital = Resultat efter finansiella poster/Justerat eget kapital
Kommentar: Justerat eget kapital beräknas som eget kapital plus 79,4 % av obeskattade reserver.

20220714012B6

Not 2 Inköp och försäljning mellan koncernföretag	2021	2020
Försäljning till andra koncernföretag	26 873	20 233

Not 3 Övriga rörelseintäkter	2021	2020
Försäljning till andra koncernföretag	26 873	20 233
Valutakursförändringar	2	-520
Summa	**26 875**	**19 712**

Not 4 Ersättning till revisorer	2021	2020
Revisionsuppdrag PwC	-267	-545
Summa	*-267*	*-545*

Not 5 Operationella leasingavtal	2021	2020
Förfallotid för framtida leasingavgifter		
Inom ett år	22	69
Senare än ett år men inom fem år	–	40
Kostnadsförda leasingavgifter		
Leasingavgifter som kostnadsförts under räkenskapsåret	124	52

Not 6 Personal	2021	2020
Löner och andra ersättningar		
Styrelse och VD samt motsvarande befattningshavare	-3 084	-2 905
Övriga anställda	-14 297	-5 105
Totala löner och andra ersättningar	*-17 381*	*-8 010*
Sociala kostnader och pensionskostnader		
Sociala kostnader och pension	-6 623	-5 723
(varav pensionskostnader till styrelse och VD och motsvarande)	-761	-865
(varav pensionskostnader till övriga anställda)	-1 754	-1 414
Totala löner, andra ersättningar, sociala kostnader samt pensioner	*-24 004*	*-13 733*
Medelantalet anställda		
Män	4	4
Kvinnor	2	2
Medelantalet anställda	6	6
Könsfördelning i företagets styrelse		
Män	2	5
Kvinnor	1	2

20220714013287

Könsfördelning i företagets ledning		
Män	2	5
Kvinnor	4	3

Företagets styrelse är under år 2021 utbytt och i slutet av året anställd i annat bolag. Utbetalt styrelsearvode i noten avser tidigare styrelse som var anställd i Semantix International AB.

Not 7 Ränteintäkter och liknande resultatposter	**2021**	**2020**
Ränteintäkter	0	2
Ränteintäkter koncern	1 072	1 150
Kursdifferenser	–	0
Kursdifferenser koncern	–	5 749
Summa	*1 072*	*6 901*

Not 8 Räntekostnader och liknande resultatposter	**2021**	**2020**
Räntekostnader	-3 211	-6 690
Räntekostnader koncern	-1 069	-912
Övrig finansiell kostnad	-2 157	-1 851
Kursdifferenser	-3 330	–
Kursdifferenser koncern	-2 313	–
Summa	*-12 081*	*-9 453*

Not 9 Bokslutsdispositioner	**2021**	**2020**
Periodiseringsfond		
Avsättning till periodiseringsfond	–	-4 800
Summa förändring av periodiseringsfond	–	*-4 800*
Koncernbidrag		
Erhållna koncernbidrag	27 000	22 450
Summa erhållna och lämnade koncernbidrag	*27 000*	*22 450*
Summa bokslutsdispositioner	*27 000*	*17 650*

Not 10 Skatt på årets resultat	**2021**	**2020**

Skattekostnaden består i huvudsak av följande delar:

Redovisad skatt i resultaträkningen		
Aktuell skatt	138	3 111
Summa redovisad skatt	*138*	*3 111*
Effektiv skattesats (%)	69,93	21,52

Avstämning av effektiv skattesats

20220714031288

Resultat före skatt	197	14 458
Skatt enligt gällande skattesats 20,6 (21,4) %	41	3 094
Skatteeffekt av ej avdragsgilla kostnader	80	10
Skatteeffekt nedskrivning av tillgångar	6	–
Skatteeffekt av schablonintäkt periodiseringsfond	11	7
Summa redovisad skatt	*138*	*3 111*
Effektiv skattesats (%)	69,93	21,52

Not 11 Andelar i koncernföretag

	2021-12-31	2020-12-31
Ingående anskaffningsvärden	730 415	710 315
Förändringar av anskaffningsvärden		
Kapitaltillskott	61 666	56 812
Försäljning	-41 637	-36 712
Utgående anskaffningsvärden	750 444	730 415
Redovisat värde	**750 444**	**730 415**

Kapitaltillskott har under året getts till Semantix Språkcentrum AB (60 964 TSEK) samt Semantix International Operations d.o.o. (701 TSEK).

Dotterföretag	**Org.nr**	**Säte**		
Semantix Språkcentrum AB	556272-8997	Stockholm		
Antal andelar			10 000	10 000
Eget kapital			109 737	57 014
Kapitalandel			100	100
Rösträttsandel			100	100
Redovisat värde			147 735	86 770

Dotterföretag	**Org.nr**	**Säte**		
Semantix Tolkjuren AB	556526-2630	Stockholm		
Antal andelar			150	150
Eget kapital			108 672	106 258
Kapitalandel			100	100
Rösträttsandel			100	100
Redovisat värde			336 973	336 973

Dotterföretag	**Org.nr**	**Säte**		
Semantix AS	991767096	Stavanger		
Antal andelar			2 000 000	2 000 000
Eget kapital			227	2 014
Kapitalandel			100	100
Rösträttsandel			100	100
Redovisat värde			15 480	15 480

20220714012289

Dotterföretag	**Org.nr**	**Säte**		
Semantix Translations Norway AS	956153557	Oslo		
Antal andelar			800	–
Eget kapital			33 636	–
Kapitalandel			100	–
Rösträttsandel			100	–
Redovisat värde			70 990	–

Dotterföretag	**Org.nr**	**Säte**		
Semantix Finland OY	0836525-8	Helsingfors		
Antal andelar			15	15
Eget kapital			2 936	29 096
Kapitalandel			100	100
Rösträttsandel			100	100
Redovisat värde			36 074	36 074

Dotterföretag	**Org.nr**	**Säte**		
Semantix A/S	18302691	Århus		
Antal andelar			1 000	1 000
Eget kapital			44 405	47 098
Kapitalandel			100	100
Rösträttsandel			100	100
Redovisat värde			142 490	142 490

Dotterföretag	***Org.nr***	***Säte***		
Semantix International Operations d.o.o.	06490861396	Split		
Antal andelar			1	–
Eget kapital			774	–
Kapitalandel			100	–
Rösträttsandel			100	–
Redovisat värde			701	–

Not 12 Fordringar hos koncernföretag	**2021-12-31**	**2020-12-31**
Semantix International Group AB	1 500	–
Semantix Språkcentrum AB	33 591	4 315
Semantix Tolkjouren AB	25 500	19 450
Semantix Tolkvox AB	–	354
Semantix Teknotrans AB	–	3 000
Semantix Norway AS	–	15 185
Semantix AS	–	694
Semantix Translations UK Ltd	–	580
Summa fordringar hos koncernföretag	**60 591**	**43 577**

20220714013290

I fordringar hos koncernföretag ingår dotterbolagens del i moderbolagets gemensamma cashpool.

Not 13 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	**2021-12-31**	**2020-12-31**
Förutbetalda kostnader	201	2 257
Summa förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	**201**	**2 257**

Not 14 Obeskattade reserver	**2021-12-31**	**2020-12-31**
Periodiseringsfonder		
Beskattningsår 2017	735	735
Beskattningsår 2018	288	288
Beskattningsår 2019	5 130	5 130
Beskattningsår 2020	4 800	4 800
Summa periodiseringsfonder	*10 952*	*10 952*
Summa obeskattade reserver	*10 952*	*10 952*

Not 15 Skulder som avser flera poster	**2021-12-31**	**2020-12-31**
Långfristiga skulder		
Övriga skulder till kreditinstitut	–	166 500
Kortfristiga skulder		
Övriga skulder till kreditinstitut	–	30 615

Not 16 Skulder till koncernföretag	**2021-12-31**	**2020-12-31**
Semantix International Group AB	54 360	52 733
Semantix Språkcentrum AB	51 991	26 117
Semantix Tolkjouren AB	132 964	132 190
Semantix Translations Sweden AB	35 801	8 045
Semantix Tolkvox AB	–	500
Semantix Teknotrans AB	–	10 594
Semantix A/S	16 828	35 490
Semantix Translations Denmark A/S	21 179	12 301
Semantix Finland OY	29 755	29 079
Semantix AS	881	–
Semantix Norway AS	–	4 426
Semantix Translations Norway AS	29 464	8 696
Summa skulder till koncernföretag	**373 224**	**320 171**

I skulder till koncernföretag ingår dotterbolagens del i moderbolagets gemensamma cashpool.

20220714012931

Not 17 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	2021-12-31	2020-12-31
Upplupen särskild löneskatt på pension	1 163	1 133
Upplupen bonus	432	–
Upplupna löner	6 342	698
Upplupna semesterlöner	1 609	912
Upplupna sociala avgifter	505	287
Interimsskulder	181	140
Övriga upplupna kostnader	–	123
Summa upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	**10 232**	**3 293**

Not 18 Vinstdisposition	2021-12-31	2020-12-31
Medel att disponera		
Balanserat resultat	484 593	250 735
Årets resultat	64	11 347
Summa	484 657	262 082
Förslag till disposition		
Balanseras i ny räkning	484 657	262 082
Summa	484 657	262 082

Not 19 Ställda säkerheter	2021-12-31	2020-12-31
Pantsatta aktier i dotterbolag		
Semantix Språkcentrum AB	0	86 770
Semantix Tolkjouren AB	0	336 973
Semantix Finland OY	0	36 074
Semantix AS	0	15 480
Semantix A/S	0	142 490
Summa	0	617 788

Not 20 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Inga väsentliga händelser har inträffat efter räkenskapsårets slut.

jw

16 (16

Semantix International AB
559067-4981

UNDERSKRIFTER

Stockholm 2022-06-30

20220714013292

Philip Shawe

Roy Trujillo

Shirley Shawe

Shirley Shawe

Vår revisionsberättelse har lämnats 2022-06-30

Baker Tilly Stint AB

Mikael Nilsson
Huvudansvarig revisor

20220714012293

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Semantix International AB
Org.nr 559067-4981

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden
Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Semantix International AB för räkenskapsåret 2021.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Semantix International ABs finansiella ställning per den 2021-12-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden
Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Semantix International AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Övriga upplysningar
Revisionen av årsredovisningen för räkenskapsåret 2020 har utförts av en annan revisor som lämnat en revisionsberättelse daterad 2021-05-31 med omodifierade uttalanden i *Rapport om årsredovisningen.*

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar
Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen och verkställande direktören avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns ansvar
Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

20220714O1294

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Semantix International AB för räkenskapsåret 2021 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Vi är oberoende i förhållande till Semantix International AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden

20220714013295

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar
Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar
Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller

- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm den 30 juni 2022

Baker Tilly Stint AB

Mikael Nilsson
Auktoriserad revisor

20221111105333

TransPerfect Translations AB

Org. nr: 556678-9870

Årsredovisning och koncernredovisning för räkenskapsåret 2021

Undertecknad styrelseledamot i TransPerfect Translations AB intygar dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultaträkningen och balansräkningen samt koncernresultaträkningen och koncernbalansräkningen har fastställts på årsstämman 2022-06-30 .

Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till hur resultatet ska disponeras.

Undertecknad intygar också att innehållet i revisionsberättelsen stämmer överens med originalet.

New York 2022-06-30

Roy Trujillo

TransPerfect Translations AB
Org nr 556678-9870

Årsredovisning och koncernredovisning för räkenskapsåret 2021

Styrelsen avger följande årsredovisning och koncernredovisning.

Innehåll Sida

- förvaltningsberättelse 2
- koncernresultaträkning 9
- koncernbalansräkning 10
- kassaflödesanalys för koncernen 12
- moderbolagets resultaträkning 13
- moderbolagets balansräkning 14
- noter, gemensamma för moderbolag och koncern 16

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i tusental kronor. Uppgifter inom parentes avser föregående år.

20221111105334

Förvaltningsberättelse

Information om verksamheten

TransPerfect Translations AB ingår i TransPerfect-koncernen som erbjuder internationella språkkommunikationstjänster. Koncernens huvudkontor finns i New York medan TransPerfect Translations AB har sitt kontor i Stockholm. Bolaget är sedan juli 2021 moderbolag i Semantix-koncernen och upprättar koncernredovisning för gruppens hela verksamhet. Semantix erbjuder lösningar och verktyg för effektiv och träffsäker kommunikation som får företag och medarbetare att glänsa, oavsett språk.

Verksamheten i de rörelsedrivande bolagen har funnits i över 50 år. Semantix har tio kontor belägna i Sverige, Finland, Norge, Danmark och Kroatien. Huvudkontoret ligger i Stockholm. Inom koncernen finns ca 350 anställda och ett nätverk av drygt 7 000 språkspecialister och 5 000 tolkar.

Flerårsjämförelse

Bolagets ekonomiska utveckling i sammandrag.

		2021	2020	2019	2018
Koncernen					
Nettoomsättning	tkr	343 793	-	-	-
EBITDA	tkr	41 300	-	-	-
Resultat efter finansiella poster	tkr	-13 549	-	-	-
Balansomslutning	tkr	1 013 687	-	-	-
Antal anställda	st	361	-	-	-
Soliditet	%	neg	-	-	-
Avkastning på totalt kapital	%	neg	-	-	-
Avkastning på eget kapital	%	neg	-	-	-
Moderbolaget					
Nettoomsättning	tkr	43 248	31 238	34 468	33 266
Resultat efter finansiella poster	tkr	1 488	466	1 660	412
Balansomslutning	tkr	872 194	19 986	13 579	12 566
Antal anställda	st	20	16	15	16

Nyckeltalsdefinitioner framgår av not 1

Ägarförhållanden

TransPerfect Translations AB med säte i Stockholm ägs till 100 % av TransPerfect Translations B.V., org. nr 34251476, med säte i Amsterdam. Ultimata ägare av koncernen är Philip Shawe (99 %), och Shirley Shawe (1 %).

TransPerfect Translations AB äger 100 % av Semantix International Group AB, 559067-4973, som i sin tur äger 100 % av Semantix International AB, 559067-4981, moderbolag till de rörelsedrivna bolagen i Semantix-koncernen.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Under året har en ny koncern bildats. Semantix-koncernen förvärvades den 31 juli 2021 av TransPerfect Translations AB, 556678-9870. I samband med förvärvet ersattes styrelse och ledande befattningshavare. Bolagets registrerade revisorer har också bytts ut under räkenskapsåret. Semantix fortsätter att verka som en division inom TransPerfect-familjen och fokus för den kombinerade verksamheten är kontinuerlig tillväxt och tillägg av högkvalitativa tjänster och teknologilösningar till portföljen.

Inga övriga externa förvärv har gjorts i koncernen under 2021. En del legala förändringar, fusioner och bolagsförsäljningar, har gjorts i dotterbolagen i syfte att förenkla bolagsstrukturen och reducera administration.

Effekterna av Covid-19 pandemin har minskat under 2021 även om försäljningen inom tolkverksamheten även fortsatt påverkats negativt. Översättningsverksamheten har återhämtat sig jämfört med föregående år, främst med anledning av att produktionsflödet inom denna verksamhetsgren till stora delar är digitalt vilket möjliggjort fortsatt drift på ett normalt sätt trots pandemin.

Tidigare års strategi om en växande översättningsaffär kvarstår. Verksamhetsgrenen översättning/Language Solutions står nu för 80 % av koncernens omsättning och av dess intäkter består 70% av försäljning till privata företag.

Uppbyggnaden av Semantix verksamhet i Split i Kroatien fortsätter. Där kan koncernen till avsevärt lägre kostnader än i Norden hantera en stor del av de nordiska kundärendena. I januari 2021 bildades ett dotterbolag i Kroatien och antalet anställda har under året vuxit till över 30.

Framtida utveckling och väsentliga riskfaktorer

Efterfrågan på språktjänster förväntas fortsätta öka till följd av ökad globalisering och det nya innehåll som vår allt mer digitaliserade vardag erbjuder. Efterfrågan på tolktjänster förväntas vara fortsatt dämpad under 2022 till följd av kvarvarande effekter av Covid-19. Även nivån på framtida invandring kommer på längre sikt att påverka tolkmarknaden i de nordiska länderna.

20221110535

Bolagets ledning följer utvecklingen av den rådande globala ekonomiska och politiska turbulensen och utvärderar kontinuerligt eventuella finansiella och operativa risker på kort och lång sikt. TransPerfects teknologi och försäljningsresurser förväntas skapa betydande möjligheter att expandera Semantix verksamhet.

Forskning och utveckling

Språkbranschen genomgår en snabb förändring, en förändring som förväntas vara konstant. Teknologi spelar en allt större roll och vikten av att vara i framkant vad gäller automatisering och teknik- och tjänsteutveckling blir uppenbar.

Semantix som är Nordens största språkteknologiföretag har som mål att vara ledande inom utveckling och användande av avancerat teknikstöd vid försäljning av språktjänster. Bolaget arbetar löpande med teknikutveckling för att förbättra systemstödet för kunder och leverantörer samt för att effektivisera de interna processerna. Det förbättrade teknikstödet gynnar såväl den interna effektiviteten som servicen till våra kunder och samarbetspartners och är ett måste för att förbli i ledande position.

Förändring av eget kapital

Koncernen	Aktie-kapital	Fond för utv. utg.	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt eget kapital
Eget kapital 2021-07-31	100	9 916	-	-	10 016
Fg års resultat balanseras	-	-	-	-	-
Fritt till bundet EK	-	-	-	-	-
Valutakursdifferens	-	-	-	-	-
Årets resultat			-	-23 271	-23 271
Eget kapital 2021-12-31	**100**	**9 916**	**0**	**-23 271**	**-13 255**

Moderbolaget	Aktie-kapital	Balanserat resultat	Årets resultat	Summa eget kapital
Eget kapital 2021-01-01	100	6 401	364	6 865
Fg års resultat balanseras	-	364	-364	-
Nyemission	-	-	-	-
Årets resultat	-	-	1 176	1 176
Eget kapital 2021-12-31	**100**	**6 765**	**1 176**	**8 041**

Villkorade, ännu ej återbetalda, aktieägartillskott uppgår per balansdagen till 5 500 tkr.

20221111105336

Förslag till vinstdisposition

Till årsstämmans förfogande står följande medel:

Balanserade vinstmedel		6 765 264
Årets resultat		1 176 250
	kronor	7 941 514

Styrelsen föreslår att medlen disponeras så att i ny räkning överförs	kronor	7 941 514

Hållbarhetsrapport

Affärsmodell och viktiga förutsättningar

Semantix-koncernen erbjuder tjänster inom översättning, tolkning och språkutbildning till företag, organisationer och offentlig sektor, primärt på den nordiska marknaden. Till offentlig sektor levereras oftast mot avtal som slutits via offentlig upphandling.

Semantix använder externa leverantörer för att utföra uppdrag och projekt, men har även ett antal anställda språkspecialister. Prissättningen kan vara såväl fast som rörlig - inom tolkverksamheten blir det allt vanligare med fasta förmedlingsavgifter.

För att effektivisera och förbättra företagets tjänster och kommunikation med kunder, partners och leverantörer arbetas kontinuerligt med automatisering och digitalisering. Tillgänglighet och kapacitet förbättras, risken för felaktigheter minskar och miljöpåverkan minimeras.

I Semantix affärsmodell ingår att dagligen hantera information som är känslig ur såväl individ- som företagsperspektiv, och vårt viktigaste åtagande är att se till att den informationen är säker i alla lägen. Semantix har genomfört ett gediget GDPR-arbete som inkluderar en årlig GDPR-revision. I Semantix leverantörsavtal ingår ett personuppgiftsbehandlingsavtal och en sekretessförbindelse. Extern och intern integritetspolicy existerar och de anställda har tystnadsplikt. En intern accesskontrollpolicy begränsar åtkomsten till de system som hanterar kund- eller persondata.

Ledningssystem och certifieringar

Ledningssystemet, One Semantix, omfattar hela koncernen och är certifierat enligt kvalitetsstandarden ISO 9001:2015, miljöstandarden ISO 14001:2015 och standarden ISO 27001:2013 för informationssäkerhet. Översättningsverksamheten är certifierad enligt standarden ISO 17100:2015 för översättningstjänster.

Miljö

Trots att Semantix som tjänsteproducerande företag har en relativt begränsad miljöpåverkan har man valt att miljöcertifiera sig enligt ISO 14001:2015. Det främsta miljömålet är att begränsa resande, men man arbetar också för att minska energiförbrukning och pappersanvändning, samt öka möjligheterna till källsortering och återvinning. Miljövänliga och ekologiska produkter ska användas. Medarbetarna erbjuds utbildning i miljöfrågor för att öka miljömedvetenheten och möjligheten att bidra till miljömålen.

Fortsatt automatisering och digitalisering av processer och tjänster hjälper till att nå Semantix mål. Inom tolkverksamheten arbetar Semantix till exempel ständigt för att kunderna ska beställa telefon- eller videotolkning istället för tolkning på plats. Om tolkning måste ske på plats samordnas tolkens uppdrag för att undvika många och långa resor, och tolkar tillsätts alltid enligt den så kallade närhetsprincipen.

Under coronapandemin har resandet i princip upphört och antalet tolkuppdrag på plats har sjunkit. Förändringen av arbetssätt under pandemin har givit ytterligare insikter om hur Semantix kan utveckla verksamheten. Till exempel har antalet möten som hålls online mångdubblats, något som förutspås fortsätta och bidra till att bibehålla resandet på låg nivå.

20221111105537

Sociala och personalrelaterade frågor
Hela Semantix verksamhet präglas av mångfald - kunder, leverantörer och klienter kommer från hela världen, och koncernen har kontor i fem länder. Semantix har koncernövergripande policyer för mångfald och jämställdhet, arbetsmiljö och etik, samt arbetar aktivt och systematiskt med dessa frågor. Årligen genomförs till exempel

- en intern plan för jämställdhet och mångfald
- chefsutbildningar om till exempel utvecklingssamtal eller arbetsmiljö
- en medarbetarundersökning för att mäta medarbetarnöjdheten och kunna genomföra målinriktade förbättringsaktiviteter.

I koncernledningen är fördelningen 67 procent kvinnor och 33 procent män. Fördelningen mellan kvinnor och män i chefsbefattning är densamma, 67 procent kvinnor, 33 procent män.

I Sverige, det land med flest anställda, har Semantix kollektivavtal och den fackliga organisationen har en fackklubb. Lönekartläggning genomförs årligen och Semantix samverkar med arbetstagarrepresentanter i samtliga länder.

Alla anställda erbjuds ett årligt friskvårdsbidrag. Under 2021 genomfördes även projektet Semantix Wellness Program bland annat tillsammans med samarbetspartnern BlueCall, en plattform för proaktivt arbete med psykisk hälsa. Medarbetarna erbjöds anonyma stödsamtal med en terapeut genom BlueCalls app samt minikurser och artiklar tillgängliga i appen. Digitala liveföreläsningar om stresshantering, resilience och självledarskap i en hybrid arbetsmiljö höll under året. Medarbetarna gavs också chansen att delta i samtalsgrupper med kollegor från olika delar av koncernen som uppmuntrade till att fördjupa sig ytterligare.

Inför vintern erbjöd Semantix influensavaccinering till alla anställda.

Mänskliga rättigheter och anti-korruption
I Norden, där verksamheten främst bedrivs, är lagstiftningen för mänskliga rättigheter och mot korruption stark, och riskerna för brott är relativt sett små. Inte heller är språkbranschen särskilt utsatt för dessa typer av brott.

Semantix har både en etikpolicy och en CSR-policy, där tydligt klargörs att Semantix verksamhet ska verka för integration, positiv utveckling av språkbranschen och låg miljöpåverkan, samt präglas av respekt, ärlighet och rättvisa. Semantix ska alltid

- göra medvetna val
- vara öppna i vår kommunikation
- värna om enskilda individers integritet
- följa gällande lagar och regler.

Även leverantörer förbinder sig att följa etikpolicyn.

Under de senaste åren har ett omfattande värderings- och integritetsskyddsarbete genomförts inom koncernen, där man utbildat om och implementerat bärande principer i organisation och processer. För att bidra till att stärka mänskliga rättigheter där det behövs mest är Semantix en så kallad Platinasponsor för organisationen Translators Without Borders, en icke-vinstdrivande organisation som har som mål att överbrygga språkbarriärer som hindrar väsentliga humanitära insatser på global nivå.

Koncernresultaträkning

	Not	2021-07-31 -2021-12-31
Nettoomsättning	3, 4	343 793
Övriga rörelseintäkter	5	4 874
		348 667
Rörelsens kostnader		
Köpta tjänster		-167 601
Övriga externa kostnader	6	-42 061
Personalkostnader	7	-97 704
Av- och nedskrivning av materiella och immateriella anläggningstillgångar	8, 9, 10	-51 147
Summa rörelsens kostnader		-358 513
Rörelseresultat		-9 846
Resultat från finansiella poster		
Ränteintäkter och liknande resultatposter	11	77
Räntekostnader och liknande resultatposter	12	-3 780
Summa resultat från finansiella poster		-3 703
Resultat efter finansiella poster		-13 549
Skatt på årets resultat	13	-9 722
Årets resultat		-23 271

20221111105538

Koncernbalansräkning

	Not	2021-12-31
Tillgångar		
Anläggningstillgångar		
Immateriella anläggningstillgångar		
Goodwill	9	734 190
Övriga immateriella anläggningstillgångar	8	13 461
		747 651
Materiella anläggningstillgångar		
Förbättringsutgifter på annans fastighet		284
Inventarier		3 608
	10	3 892
Finansiella anläggningstillgångar		
Andra långfristiga fordringar	14	1 665
Uppskjuten skattefordran		77
Summa anläggningstillgångar		753 285
Omsättningstillgångar		
Kortfristiga fordringar		
Kundfordringar		109 379
Övriga kortfristiga fordringar		17 435
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	15	40 980
Kassa och bank		92 608
Summa omsättningstillgångar		260 402
Summa tillgångar		1 013 687

Koncernbalansräkning

	Not	2021-12-31
Eget kapital och skulder		
Aktiekapital		100
Eget kapital		
Bundet eget kapital		
Fond för utvecklingsutgifter		9 916
Fritt eget kapital		
Årets resultat		-23 271
Summa eget kapital		-13 255
Långfristiga skulder		
Skulder till koncernföretag	16	854 717
Uppskjuten skatteskuld	17	7 181
Summa långfristiga skulder		861 898
Kortfristiga skulder		
Leverantörsskulder		35 392
Förskott från kunder		7 346
Aktuella skatteskulder		14 927
Övriga kortfristiga skulder		24 358
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	18	83 021
Summa kortfristiga skulder		165 044
Summa eget kapital och skulder		1 013 687

20221111105539

Kassaflödesanalys för koncernen

	2021-07-31 -2021-12-31
Den löpande verksamheten	
Rörelseresultat före finansiella poster	-9 846
Justering för poster som inte ingår i kassaflödet, mm	51 147
Erhållen ränta	54
Erlagd ränta	-204
Valutakursdifferenser	-3 937
Betald inkomstskatt	-6 752
	30 462
Ökning/minskning kundfordringar	-19 822
Ökning/minskning övriga kortfristiga fordringar	11 084
Ökning/minskning leverantörsskulder	12 564
Ökning/minskning övriga kortfristiga rörelseskulder	4 512
Kassaflöde från den löpande verksamheten	38 800
Investeringsverksamheten	
Investeringar i immateriella anläggningstillgångar	-2 765
Investeringar i materiella anläggningstillgångar	-29
Investeringar i finansiella anläggningstillgångar	222
Kassaflöde från investeringsverksamheten	-2 572
Finansieringsverksamheten	
Kassaflöde från finansieringsverksamheten	0
Årets kassaflöde	36 228
Likvida medel vid årets början	56 380
Likvida medel vid årets slut	92 608

Moderbolagets resultaträkning	**Not**	**2021**	**2020**
Nettoomsättning	3, 4	43 248	31 238
Övriga rörelseintäkter		4	17
Rörelsens kostnader			
Köpta tjänster		-13 772	-12 165
Övriga externa kostnader		-6 964	-4 903
Personalkostnader	7	-20 965	-13 664
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar	10	-17	-17
Övriga rörelsekostnader	5	-23	-15
Summa rörelsens kostnader		-41 741	-30 764
Rörelseresultat		1 511	491
Resultat från finansiella poster			
Räntekostnader och liknande resultatposter	12	-23	-25
Summa resultat från finansiella poster		-23	-25
Resultat efter finansiella poster		1 488	466
Skatt på årets resultat	13	-312	-102
Årets vinst		1 176	364

20221111105540

Moderbolagets balansräkning	Not	2021-12-31	2020-12-31
Tillgångar			
Anläggningstillgångar			
Materiella anläggningstillgångar			
Inventarier, verktyg och installationer	10	-	17
Finansiella anläggningstillgångar			
Andelar i koncernföretag	19	860 629	-
Summa anläggningstillgångar		860 629	17
Omsättningstillgångar			
Kortfristiga fordringar			
Kundfordringar		5 839	3 429
Aktuella skattefordringar		144	-
Övriga kortfristiga fordringar		2	10
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter	15	1 960	2 120
		7 945	5 559
Kassa och bank		3 620	14 410
Summa omsättningstillgångar		11 565	19 969
Summa tillgångar		872 194	19 986

Moderbolagets balansräkning	**Not**	**2021-12-31**	**2020-12-31**
Eget kapital och skulder			
Eget kapital			
Bundet eget kapital			
Aktiekapital		100	100
Fritt eget kapital			
Balanserad vinst eller förlust		6 765	6 401
Årets vinst		1 176	364
		7 941	6 765
Summa eget kapital		8 041	6 865
Långfristiga skulder			
Skulder till koncernföretag	16	854 717	-
Summa långfristiga skulder		854 717	0
Kortfristiga skulder			
Förskott från kunder		3 066	3 275
Leverantörsskulder		7	9
Skulder till koncernföretag	16	-	4 972
Aktuella skatteskulder		-	405
Övriga kortfristiga skulder		4 505	2 680
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	18	1 858	1 780
Summa kortfristiga skulder		9 436	13 121
Summa eget kapital och skulder		872 194	19 986

20221111105341

Noter, gemensamma för moderbolag och koncern

Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Allmänna redovisningsprinciper
Från och med 2021 upprättar TransPerfect Translations AB koncernredovisning med tillämpning av årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3). Tidigare tillämpades årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2016:10 om årsredovisning i mindre företag. Övergången har inte haft någon påverkan på vare sig balansräkning, resultaträkning eller redovisningsprinciper. Inga justeringar av föregående år har därför behövt göras i samband med övergången.

Koncernredovisning
Uppgifter om koncernföretag finns i not. Dotterföretagen inkluderas i koncernredovisningen från och med den dag då det bestämmande inflytandet överförs till koncernen. De exkluderas ur koncernredovisningen från och med den dag då det bestämmande inflytandet upphör. Koncernens bokslut är upprättat enligt förvärvsmetoden. Förvärvstidpunkten är den tidpunkt då det bestämmande inflytandet erhålls. Identifierbara tillgångar och skulder värderas inledningsvis till verkliga värden vid förvärvstidpunkten. Goodwill utgörs av mellanskillnaden mellan de förvärvade identifierbara nettotillgångarna vid förvärvstillfället och anskaffningsvärdet och värderas initialt till anskaffningsvärdet. Mellanhavanden mellan koncernföretag elimineras i sin helhet. Dotterföretag i andra länder upprättar sin årsredovisning i utländsk valuta. Omräkning av posterna i dessa företags balans- och resultaträkningar görs till balansdagskurs den dag affärshändelsen ägde rum respektive en genomsnittskurs under året vilket utgör en approximation av den faktiska avistakursen för den dag respektive affärshändelse ägde rum.

Utländska valutor
Monetära tillgångs- och skuldposter i utländsk valuta värderas till balansdagens kurs. Transaktioner i utländsk valuta omräknas enligt transaktionsdagens avistakurs.

Intäkter
Tjänsteuppdrag
För tjänsteuppdrag till fast pris redovisas de inkomster och utgifter som är hänförliga till ett utfört tjänsteuppdrag som intäkt respektive kostnad i förhållande till uppdragets färdigställandegrad på balansdagen (successiv vinstavräkning). Ett uppdrags färdigställandegrad bestäms genom att nedlagda utgifter på balansdagen jämförs med beräknade totala utgifter. I de fall utfallet av ett uppdrag inte kan beräknas på ett tillförlitligt sätt, redovisas intäkter endast i den utsträckning som motsvaras av de uppkomna uppdragsutgifter som sannolikt kommer att ersättas av beställaren. En befarad förlust på ett uppdrag redovisas omgående som kostnad.

För tjänsteuppdrag på löpande räkning redovisas inkomsten som är hänförlig till ett utfört tjänsteuppdrag som intäkt i takt med att arbete utförs och material levereras eller förbrukas.

Ersättningar till anställda
Kortfristiga ersättningar
Kortsiktiga ersättningar i koncernen utgörs av lön, sociala avgifter, betald semester, betald sjukfrånvaro, sjukvård och bonus. Kortfristiga ersättningar redovisas som en kostnad och en skuld då det finns en legal eller informell förpliktelse att betala ut en ersättning.

Ersättningar efter avslutad anställning
I koncernen förekommer såväl avgiftsbestämda som förmånsbestämda pensionsplaner. I avgiftsbestämda planer betalar företaget fastställda avgifter till ett annat företag och har inte någon legal eller informell förpliktelse att betala något ytterligare även om det andra företaget inte kan uppfylla sitt åtagande. Koncernens resultat belastas för kostnader i takt med att de anställdas pensionsberättigande tjänster utförs.

Inkomstskatter
Aktuella skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som gäller på balansdagen.
Uppskjutna skatter värderas utifrån de skattesatser och skatteregler som är beslutade före balansdagen.

Uppskjuten skatteskuld avseende temporära skillnader som hänför sig till investeringar i dotterföretag redovisas inte i koncernredovisningen då moderföretaget i samtliga fall kan styra tidpunkten för återföring av de temporära skillnaderna och det inte bedöms sannolikt att en återföring sker inom överskådlig framtid.

Uppskjuten skattefordran avseende underskottsavdrag eller andra framtida skattemässiga avdrag redovisas i den utsträckning det är sannolikt att avdraget kan avräknas mot överskott vid framtida beskattning.
Fordringar och skulder nettoredovisas endast när det finns en legal rätt till kvittning.

Aktuell skatt, liksom förändring i uppskjuten skatt, redovisas i resultaträkningen om inte skatten än hänförlig till en händelse eller transaktion som redovisas direkt i eget kapital. Skatteeffekter av poster som redovisas direkt mot eget kapital, redovisas mot eget kapital.

Immateriella tillgångar
Immateriella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar och nedskrivningar. Avskrivningar görs linjärt över den bedömda nyttjandetiden.
Goodwill skrivs av linjärt över den beräknade nyttjandeperioden, max tio år i enlighet med K3.

20221111105342

Materiella anläggningstillgångar
Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med avskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår utgifter som direkt kan hänföras till förvärvet av tillgången. När en komponent i en anläggningstillgång byts ut, utrangeras eventuell kvarvarande del av den gamla komponenten och den nya komponentens anskaffningsvärde aktiveras.

Tillkommande utgifter som avser tillgångar som inte delas upp i komponenter läggs till anskaffningsvärdet om de beräknas ge företaget framtida ekonomiska fördelar, till den del tillgångens prestanda ökar i förhållande till tillgångens värde vid anskaffningstidpunkten. Utgifter för löpande reparation och underhåll redovisas som kostnader.

Realisationsvinst respektive realisationsförlust vid avyttring av en anläggningstillgång redovisas som Övrig rörelseintäkt respektive Övrig rörelsekostnad.

Materiella anläggningstillgångar skrivs av systematiskt över tillgångens bedömda nyttjandeperiod. När tillgångarnas avskrivningsbara belopp fastställs, beaktas i förekommande fall tillgångens restvärde. Linjär avskrivningsmetod används för övriga typer av materiella tillgångar. Följande avskrivningstider tillämpas:

Datorer	3 år
Inventarier, verktyg och installationer	5 år
Förbättringsutgifter på annans fastighet	kontraktets tid

Nedskrivningar av icke-finansiella tillgångar
När det finns en indikation på att en tillgångs värde minskat, görs en prövning av nedskrivningsbehov. Har tillgången ett återvinningsvärde som är lägre än det redovisade värdet, skrivs den ner till återvinningsvärdet. Vid bedömning av nedskrivningsbehov grupperas tillgångarna på de lägsta nivåer där det finns separata identifierbara kassaflöden (kassagenererande enheter). För tillgångar, andra än goodwill, som tidigare skrivits ner görs per varje balansdag en prövning av om återföring bör göras.

Leasingavtal
Leasingavtal som innebär att de ekonomiska riskerna och fördelarna med att äga en tillgång i allt väsentligt överförs från leasegivaren till ett företag i koncernen klassificeras i koncernredovisningen som finansiella leasingavtal.

Finansiella leasingavtal medför att rättigheter och skyldigheter redovisas som tillgång respektive skuld i balansräkningen. Tillgången och skulden värderas till det lägsta av tillgångens verkliga värde och nuvärdet av minimileasingavgifterna. Utgifter som direkt kan hänföras till leasingavtalet läggs till tillgångens värde.

Leasingavgifterna fördelas på ränta och amortering enligt effektivräntemetoden. Variabla avgifter redovisas som kostnad i den period de uppkommer. Den leasade tillgången skrivs av linjärt över leasingperioden.

Leasingavtal där de ekonomiska fördelar och risker som är hänförliga till leasingobjektet i allt väsentligt kvarstår hos leasegivaren, klassificeras som operationell leasing. Betalningar, inklusive en första förhöjd hyra, enligt dessa avtal redovisas som kostnad linjärt över leasingperioden.

Finansiella instrument
Finansiella instrument redovisas i enlighet med reglerna i K3 kapital 11, dvs. finansiella instrument värderas utifrån anskaffningsvärde. Finansiella instrument som redovisas i balansräkningen inkluderar, kundfordringar och övriga fordringar, leverantörsskulder, och låneskulder.

Finansiella tillgångar tas bort från balansräkningen när rätten att erhålla kassaflöden från instrumentet har löpt ut eller överförts och koncernen har överfört i stort sett alla risker och förmåner som är förknippade med äganderätten.

Finansiella skulder tas bort från balansräkningen när förpliktelserna har reglerats eller på annat sätt upphört.

Kundfordringar och övriga fordringar
Fordringar redovisas som omsättningstillgångar med undantag för poster med förfallodag mer än 12 månader efter balansdagen, vilka klassificeras som anläggningstillgångar. Fordringar tas upp till det belopp som förväntas bli inbetalt efter avdrag för individuellt bedömda osäkra fordringar. Fordringar som är räntefria eller som löper med ränta som avviker från marknadsräntan och har en löptid överstigande 12 månader redovisas till ett diskonterat nuvärde och tidsvärdeförändringen redovisas som ränteintäkt i resultaträkningen.

Låneskulder och leverantörsskulder
Låneskulder och leverantörsskulder redovisas initialt till anskaffningsvärde efter avdrag för transaktionskostnader. Skiljer sig det redovisade beloppet från det belopp som ska återbetalas vid förfallotidpunkten periodiseras mellanskillnaden som räntekostnad över lånets löptid med hjälp av instrumentets effektivränta. Härigenom överensstämmer vid förfallotidpunkten det redovisade beloppet och det belopp som ska återbetalas.

Nedskrivningsprövning av finansiella anläggningstillgångar
Vid varje balansdag bedöms om det finns någon indikation på nedskrivningsbehov i någon utav de finansiella anläggningstillgångarna. Nedskrivning sker om värdenedgången bedöms vara bestående. Nedskrivning redovisas i resultaträkningsposten Resultat från övriga värdepapper och fordringar som är anläggningstillgångar.

Nedskrivningsbehovet prövas individuellt för aktier och andelar och övriga enskilda finansiella anläggningstillgångar som är väsentliga. Exempel på indikationer på nedskrivningsbehov är negativa ekonomiska omständigheter eller ogynnsamma förändringar av branschvillkor i dotterföretagen.

20221111105543

Nedskrivning för tillgångar värderade till upplupet anskaffningsvärde beräknas som skillnaden mellan tillgångens redovisade värde och nuvärdet av företagsledningens bästa uppskattning av de framtida kassaflödena diskonterade med tillgångens ursprungliga effektivränta. För tillgångar med rörlig ränta används den på balansdagen aktuella räntan som diskonteringsränta. Vid prövning av nedskrivningsbehov för värdepappersportföljen med ränteinstrument fastställs på motsvarande sätt en effektivränta för portföljen som används vid diskonteringen.

Om nedskrivning av aktier sker fastställs nedskrivningsbeloppet som skillnaden mellan det redovisade värdet och det högsta av verkligt värde med avdrag för försäljningskostnader och nuvärdet av framtida kassaflöden(som baseras på företagsledningens bästa uppskattning).

Rapportering för verksamhetsgrenar och geografiska marknader
Koncernens verksamhetsgrenar utgörs av förmedling av tolktjänster, översättningstjänster samt språkutbildning. Verksamheten äger rum på de geografiska marknaderna Sverige, EU samt utanför EU.

Moderföretagets redovisnings- och värderingsprinciper
Samma redovisnings- och värderingsprinciper tillämpas i moderföretaget som i koncernen, förutom i de fall som anges nedan.

Intäkter
Tjänsteuppdrag till fast pris redovisas i enlighet med inkomstskattelagens bestämmelser. Inkomster och utgifter från uppdrag till fast pris redovisas under uppdragets löptid som pågående arbeten i balansräkningen och resultatredovisas först då uppdraget slutförts.

Eget kapital
Eget kapital delas in i bundet och fritt kapital, i enlighet med ÅRLs indelning.

Obeskattade reserver
Obeskattade reserver redovisas med bruttobelopp i balansräkningen, inklusive den uppskjutna skatteskuld som är hänförlig till reserverna.

Bokslutsdispositioner
Förändringar av obeskattade reserver redovisas som bokslutsdispositioner i resultaträkningen. Koncernbidrag redovisas som bokslutsdispositioner. Koncernbidrag som lämnas till ett dotterföretag redovisas dock som en ökning av andelens redovisade värde.

Aktier och andelar i dotterföretag
Aktier och andelar i dotterföretag redovisas till anskaffningsvärde efter avdrag för eventuella nedskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår köpeskillingen som erlagts för aktierna samt förvärvskostnader. Eventuella kapitaltillskott och koncernbidrag läggs till anskaffningsvärdet när de uppkommer. Utdelning från dotterföretag redovisas som intäkt.

Nyckeltalsdefinitioner
EBITDA
Rörelseresultat före räntor, skatter, nedskrivningar och amorteringar.

Soliditet
Eget kapital och obeskattade reserver (med avdrag för uppskjuten skatt) i förhållande till balansomslutningen.

Avkastning på totalt kapital
Resultat före avdrag för räntekostnader i förhållande till balansomslutningen.

Avkastning på eget kapital
Resultat efter finansiella poster i förhållande till eget kapital och obeskattade reserver (med avdrag för uppskjuten skatt).

Not 2 Uppskattningar och bedömningar

Företagsledningen gör uppskattningar och bedömningar om framtiden som, definitionsmässigt, sällan exakt motsvarar det verkliga resultatet. Vidare krävs att ledningen gör vissa bedömningar vid tillämpning av de nordiska koncernbolagens redovisningsprinciper. Uppskattningar och bedömningar av upplupna kostnader och intäkter i de enskilda bolagen utvärderas löpande och baseras på historisk erfarenhet och andra faktorer. Företagsledningen är inte medveten om några uppskattningar eller bedömningar i aktuellt bokslut, vare sig i dotterbolagen eller i koncernen som helhet, som är av betydande risk eller väsentlig betydelse för tillgångar, skulder, intäkter eller kostnader det innevarande räkenskapsåret.

De enskilt största posterna i dotterbolagens balansräkningar är aktier i dotterbolag. Värdet av dessa poster är beroende av att verksamheten som bedrivs i dotterbolagen fortsätter sin positiva utveckling. Då efterfrågan på språkteknologiska tjänster förväntas fortsätta öka till följd av ökad globalisering och den allmänna datorisering där digitaliserade språktjänster blir alltmer centrala ser företagsledningen dock ingen osäkerhet i posterna.

20221111105344

Not 3 Intäkternas fördelning

	Koncernen	Moderbolaget	
	2021-07-31 -2021-12-31	2021-01-01 -2021-12-31	2020-01-01 -2020-12-31
I nettoomsättningen ingår intäkter från:			
Tolktjänster	66 780	-	-
Översättningstjänster	275 316	43 248	31 238
Språkutbildning	1 697	-	-
Summa	343 793	43 248	31 238

Not 4 Nettoomsättningens fördelning på geografiska marknader

	Koncernen	Moderbolaget	
	2021-07-31 -2021-12-31	2021-01-01 -2021-12-31	2020-01-01 -2020-12-31
Nettoomsättningen fördelar sig på geografiska marknader enligt följande:			
Sverige	127 445	37 924	26 845
EU (förutom Sverige)	165 314	4 868	4 392
Övriga marknader utanför EU	51 034	456	1
Summa	343 793	43 248	31 238

Not 5 Valutakursdifferenser

	Koncernen	Moderbolaget	
	2021-07-31 -2021-12-31	2021-01-01 -2021-12-31	2020-01-01 -2020-12-31

I rörelseresultatet ingår valutakursdifferenser avseende rörelsefordringar och rörelseskulder enligt följande:

Övriga rörelseintäkter	3 371	-	-
Övriga rörelsekostnader	-	-23	-15
Summa	3 371	-23	-15

Not 6 Ersättning till revisorerna

	Koncernen 2021-07-31 -2021-12-31
BakerTilly	
Revisionsuppdrag Sverige	-210
Revisionsuppdrag Norge	-201
Revisionsuppdrag Finland	-145
Revisionsuppdrag Danmark	-96
Summa	-652

20221111105545

Not 7 Löner, andra ersättningar och sociala kostnader

	Koncernen	Moderbolaget	
	2021-07-31 -2021-12-31	2021-01-01 -2021-12-31	2020-01-01 -2020-12-31
Medelantalet anställda FTE			
Kvinnor			
Sverige	106	14	9
Norge	24	-	-
Finland	37	-	-
Danmark	33	-	-
Spanien	4	-	-
Kroatien	27	-	-
Summa	231	14	9
Män			
Sverige	47	6	7
Norge	9	-	-
Finland	13	-	-
Danmark	19	-	-
Spanien	4	-	-
Kroatien	6	-	-
Summa	98	6	7
Totalt	329	20	16
Löner, ersättningar, sociala avgifter och pensionskostnader			
Löner och ersättningar till anställda	-71 792	-15 263	-10 291
	-71 792	-15 263	-10 291
Sociala avgifter enligt lag och avtal	-14 301	-4 946	-2 912
Pensionskostnader för anställda	-7 079	-585	-357
Totalt	-93 172	-20 794	-13 560

Inga löner eller ersättningar till styrelse och verkställande direktör har utgått, vare sig i koncernen eller i moderbolaget. Styrelsen är ej anställd i koncernen och ingen VD är utsedd.

	Koncernen	Moderbolaget	
	2021-07-31 -2021-12-31	2021-01-01 -2021-12-31	2020-01-01 -2020-12-31
Antal verkställande direktörer och andra ledande befattningshavare			
Kvinnor	4	-	-
Män	2	-	-
Totalt	6	0	0

Ingen VD eller ledande befattningshavare är anställd i moderbolaget.

Not 8 Immateriella tillgångar

	Koncernen 2021-07-31 -2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	52 462
Årets aktiverade utgifter, inköp	2 765
Omräkningsdifferenser	239
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	55 466
Ingående avskrivningar	-38 090
Omräkningsdifferenser	-219
Årets avskrivningar	-3 695
Utgående ackumulerade avskrivningar	-42 004
Utgående restvärde enligt plan	13 462

20221111105546

Not 9 Goodwill

	Koncernen 2021-07-31 -2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	629 692
Årets nyanskaffningar	474 930
Omräkningsdifferenser	1 070
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	1 105 692
Ingående avskrivningar	-325 329
Årets avskrivningar	-46 679
Omräkningsdifferenser	506
Utgående ackumulerade avskrivningar	-371 502
Utgående restvärde enligt plan	734 190

Not 10 Inventarier, verktyg och installationer

	Koncernen	Moderbolaget	
	2021-07-31 -2021-12-31	2021-01-01 -2021-12-31	2020-01-01 -2020-12-31
Ingående anskaffningsvärden	27 347	232	232
Årets inköp	29	-	-
Omräkningsdifferenser	272	-	-
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	27 648	232	232
Ingående avskrivningar	-22 905	-215	-198
Årets avskrivningar	-772	-17	-17
Omräkningsdifferenser	-79	-	-
Utgående ackumulerade avskrivningar	-23 756	-232	-215
Utgående restvärde enligt plan	3 892	0	17

Not 11 Ränteintäkter och liknande resultatposter

	Koncernen 2021-07-31 -2021-12-31
Ränteintäkter	54
Kursdifferenser	22
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	1
Summa	77

Not 12 Räntekostnader och liknande resultatposter

	Koncernen	Moderbolaget	
	2021-07-31 -2021-12-31	2021-01-01 -2021-12-31	2020-01-01 -2020-12-31
Övrig finansiell kostnad	-1 210	-	-
Valutakursdifferenser	-2 366	-	-
Övriga räntekostnader och liknande resultatposter	-204	-23	-25
Summa	-3 780	-23	-25

20221111105547

Not 13 Skatt på årets resultat

	Koncernen 2021-07-31 -2021-12-31	Moderbolaget 2021-01-01 -2021-12-31	2020-01-01 -2020-12-31
Aktuell skatt	-10 752	-312	-102
Uppskjuten skatt	1 031	-	-
Skatt på årets resultat	-9 721	-312	-102
Redovisat resultat före skatt	-13 549	1 488	466
Skatt beräknad enligt gällande svensk skattesats 20,6% (fg år 21,4%)	2 791	-306	-100
Skatteeffekt av ej avdragsgilla kostnader	-213	-6	-2
Skatteeffekt av ej avdragsgill koncerngoodwill	-15 314	-	-
Skatteeffekt av temporära skillnader	-1 004	-	-
Skatteeffekt av ej skattepliktig realisationsvinst	2 743	-	-
Skatt hänförlig till tidigare års redovisade resultat	-27	-	-
Förändring uppskjuten skatt	1 048	-	-
Skatteeffekt periodiseringsfond	-172	-	-
Effekt av utländska skattesatser	427	-	-
Redovisad skattekostnad	-9 721	-312	-102

Not 14 Andra långfristiga fordringar

	Koncernen 2021-07-31 -2021-12-31
Lämnade hyresdepositioner	1 665
Summa	1 665

Not 15 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

	Koncernen	Moderbolaget	
	2021-12-31	2021-12-31	2020-12-31
Förutbetalda hyror	1 964	278	274
Förutbetald försäkring	1 059	3	-
Upplupna intäkter	25 857	1 678	1 846
Övriga poster	12 100	1	-
Summa	40 980	1 960	2 120

Not 16 Transaktioner med närstående

	Moderbolaget 2021	Moderbolaget 2020
Uppgifter om moderföretaget		
TransPerfect Translations AB är moderföretag i den koncern där koncernredovisning upprättas. Bolaget ägs till 100 % av TransPerfect Translations B.V., org. nr 34251476, med säte i Amsterdam. Ultimata ägare av koncernen är Philip Shawe (99 %), och Shirley Shawe (1 %).		
Fordran på närstående	-	-
Summa	0	0
Skuld till närstående		
TransPerfect Translations International Inc.	854 717	4 972
Summa	854 717	4 972

Skuld till närstående ingår även i koncernbalansräkningen då den avser överordnad ägarkoncern.

20221111105548

Not 17 Uppskjuten skatt

	Koncernen 2021-07-31 -2021-12-31
Skillnaden mellan å ena sidan den inkomstskatt som har redovisats i resultaträkningen samt å andra sidan den inkomstskatt som belöper sig på verksamheten utgörs av	
uppskjuten skatt på obeskattade reserver	7 181
	7 181

Not 18 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

	Koncernen	Moderbolaget	
	2021-12-31	2021-12-31	2020-12-31
Upplupna löner	9 329	493	663
Upplupna semesterlöner	25 320	976	613
Upplupna sociala avgifter	15 710	306	401
Upplupna kostnader underkonsulter	27 771	-	-
Övriga poster	4 891	83	103
Summa	83 021	1 858	1 780

Not 19 Andelar i koncernföretag

Koncernen	Org nr	Säte	Kapital-andel (%)
Semantix International Group AB	559067-4973	Stockholm	100
Semantix International AB	559067-4981	Stockholm	100
Semantix Språkcentrum AB	556272-8997	Stockholm	100
Semantix Tolkjouren AB	556526-2630	Stockholm	100
Semantix AS	991767096	Stavanger	100
Semantix Finland OY	0836525-8	Helsingfors	100
Semantix A/S	18302691	Aarhus	100
Semantix Multilingual S.L	B54962915	Alicante	100
Semantix Trans. Norway AS	956153557	Olso	100
Semantix Trans. Sweden AB	556434-4090	Göteborg	100
Semantix Trans. Denmark A/S	26683963	Gladsaxe	100
Semantix International Op. d.o.o	06490861396	Split	100

Moderbolaget	Kapital-andel %	Rösträtts-andel %	Antal aktier (1000-tal)	Bokfört värde	Eget Kapital
Semantix International Group AB	100	100	24 583	860 629	525 765
Summa				860 629	525 765

	Moderbolaget 2021	2020
Ingående anskaffningsvärde på aktier i dotterbolag	860 629	-
Utgående ackumulerat anskaffningsvärde	860 629	0
Utgående redovisat värde	860 629	0

20221111105549

Not 20 Förslag till disposition av resultatet

	Moderbolaget 2021
Till årsstämmans förfogande står följande vinstmedel:	
Balanserade vinstmedel	6 765
Årets vinst	1 176
	7 941
Styrelsen föreslår att vinstmedlen disponeras så att i ny räkning överförs	7 941

Not 21 Händelser efter balansdagen

Inga väsentliga händelser har inträffat efter balansdagen.

Not 22 Ställda säkerheter

	Koncernen 2021-12-31
För egna avsättningar och skulder	
Avseende skulder till kreditinstitut	
Bankgaranti (lokalhyra)	3 104
Summa ställda säkerheter	3 104

TransPerfect Translations AB
556678-9870

Stockholm 2022-06-30

Phil Shawe
Ordförande

Roy Trujillo

Angela G. O'Sullivan

Daniel O'Sullivan

Min revisionsberättelse har lämnats 2022-06-30.

Mikael Nilsson
Auktoriserad revisor

20221111105550

TransPerfect Translations AB
556678-9870

Stockholm 2022-06-30

Phil Shawe
Ordförande

Angela G. O'Sullivan

Roy Trujillo

Daniel O'Sullivan

Min revisionsberättelse har lämnats _____-___-___.

Mikael Nilsson
Auktoriserad revisor

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i TransPerfect Translations AB
Org.nr 556678-9870

Rapport om årsredovisningen och koncernredovisningen

Uttalanden
Jag har utfört en revision av årsredovisningen och koncernredovisningen för TransPerfect Translations AB för räkenskapsåret 2021.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen och koncernredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av moderbolagets och koncernens finansiella ställning per den 2021-12-31 och av dessas finansiella resultat och kassaflöde för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens och koncernredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för moderbolaget och koncernen.

Grund för uttalanden
Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till moderbolaget och koncernen enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar
Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen och koncernredovisningen upprättas och att de ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning och koncernredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen och koncernredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets och koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns ansvar
Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen och koncernredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen och koncernredovisningen.

20221110551

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen och koncernredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.

- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen och koncernredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets och koncernens förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen och koncernredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen och koncernredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag och en koncern inte längre kan fortsätta verksamheten.

- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen och koncernredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen och koncernredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

- inhämtar jag tillräckliga och ändamålsenliga revisionsbevis avseende den finansiella informationen för enheterna eller affärsaktiviteterna inom koncernen för att göra ett uttalande avseende koncernredovisningen. Jag ansvarar för styrning, övervakning och utförande av koncernrevisionen. Jag är ensam ansvarig för mina uttalanden.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen och koncernredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för TransPerfect Translations AB för räkenskapsåret 2021 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden
Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till moderbolaget och koncernen enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar
Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets och koncernens verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av moderbolagets och koncernens egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets och koncernens ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar
Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller

- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

20221111105552

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Anmärkning
Skatter och avgifter har vid ett flertal tillfällen under året betalats med försening.

Stockholm den 30 juni 2022

Mikael Nilsson
Auktoriserad revisor